

# Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și inserțiunile**

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențele**

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.  
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSETIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.  
rândul cu litere garmond.

## Antanta e învinsă în Balcani.

Sibiu, 11 Octombrie n.

Se limpezește cu încetul situația în Balcani.

In Balcani s'a început răsboiul, înainte cu trei ani, și iarăși în Balcani au ajuns flacările lui. Sunt politicieni, cari prevestesc acum, că acolo se va și sfârși, și încă în curând. Va fi, ori nu va fi aşa, nime nu poate se știe. Ce știm este, că antanta a fost învinsă în Balcani, pe cale diplomatică, precum învinsă va fi, probabil, și cu armele. Ultimatum energetic al Rusiei, la care s'a alăturat și celelalte puteri din antantă, nu a intimidat pe nime în Bulgaria, din contră, a înstrăinat și pe puținii rusofili de acolo, cari acum dau tot concursul lor guvernului domnului Radoslavov, spre a-și continua politica întâleaptă de până acum, punându-și țara și armata alătura de puterile centrale, deci în contra antantei.

In Bulgaria antanta nu mai are deci ce căuta și reprezentanții ei au și părăsit Sofia, capitala Bulgariei, unde au țesut atâtea intrigă și au făcut atâtea promisiuni, nerealisabile! Dar antanta și-a pierdut terenul și în Grecia, și acum nici acolo nu mai are ce căuta, pentru că prietenul ei, rusofilul, ori mai bine zis anglofilul Venizelos, nu-i mai poate da nici un ajutor, fiindcă a fost ministru-president și nu mai este. Locul seu l-a ocupat deja Zaimis, pus în fruntea unui nou guvern de elită, din care fac parte toți ministri-presidenți de mai nainte și care e contrar al antantei și aderent al politicei de neutralitate.

Guvernul lui Venizelos, care dispune de o mare majoritate în camera grecească, a căzut în urma conflictului în care a ajuns cu Coroana. În ședința de Luni a camerei grecești s'a făcut vorbă despre violarea neutralității Greciei prin antantă, care a debăcat trupe la Salonic, și ministrul-president Venizelos a declarat, că a protestat în contra acestei violări, dar numai pro forma, fiindcă antanta duce trupe în contra puterilor centrale, deci în ajutorul Sârbiei, cu care Grecia are convenție legată pe zece ani de a se sprijini reciproc în casul că una ori alta ar fi atacată de al treilea stat. Prin urmare Grecia e datoare se facă înlesniri aliatei ei și guvernul e ferm hotărât să-și împlinească cu stricteță îndatoririle cuprinse în contract, chiar și în casul, dacă ar trebui se iee poziție în contra Germaniei, ceea ce s'ar întâmpla cu multă părere de rău, dar Grecia trebuie să se pună fără rezerve pe partea antantei, căci aşa îi cer interesele!

Declarațiile acestea ale prim-ministrului Venizelos au fost combătute cu puternice argumente de mai mulți oratori, foști ministri-presidenți ai Greciei, cari au arătat primejdia în care vine aruncată Grecia, dacă se pune pe față pe partea antantei, și discuția să trăgănat până dimineața la orele 6, când apoi declarațiile lui Ve-

nizelos au fost luate la cunoștință cu majoritate de 50 voturi din partea cămerii grecești.

Parlamentul, țara a aprobat deci politica domnului Venizelos, a aprobat alăturarea Greciei la antantă, dar n'a aprobat-o celalalt factor constituțional al țării, Coroana, Regele Constantin, care a silit pe domnul Venizelos numai decât să-și înainteze demisia și a numit în locul seu pe domnul Zaimis ministru-president, cu încredințarea de formele un guvern de coaliție, care a fost și compus și și-a început activitatea, iar domnul Venizelos a plecat la primulare. E vorba, ca și camera, în care Venizelos are majoritatea, se fie disolvată și să se facă alegeri nove.

Dar aceasta puțin impoartă. De importanță e faptul, că antanta a pierdut jocul și în Grecia, cu toate că pusese lucrurile bine la cale cu Venizelos, până în cele mai mici amănunte. Guvernul grecesc se află în preajma adresării unui ultimatum Bulgariei, poate fără știrea Regelui Constantin, cu amenințarea, că dacă va ataca Sârbia, are se fie atacată și ea de armata grecească. În schimb Anglia a promis Greciei trei sute de milioane împrumut ieftin. Toate planurile au căzut însă acum în balta, pentru că nouă guvern grecesc nu e angajat față de nime, cum nu e angajat și Coroana, regele Constantin, iar cel ce era angajat, Venizelos, a fost trimis la primulare, la timpul seu, împiedecat fiind să-și bage țara în cea mai mare primejdie.

Mai amintind acum, că antanta nici în România nu va avea, cu generoasele ei promisiuni, făcute cu privire la aceea ce nu e al ei, nici un rezultat, după cum nu l-a avut nici până acum, cu tot sprijinul eficace dat de Dru-marii nostri, în schimbul bacășurilor primite, putem încheea cu constatarea făcută dintr-un început, că antanta e învinsă în Balcani, pentru diplomația ei aci nu mai este teren de muncă și exploatare, iar biata Sârbia, protegiată ei, unealta ei, e perdută, căci antanta nu o mai poate salva. Viitorul ei e sigilat.

O recunoaște aceasta și marele ziar rusesc «Novoje Wremly», care scrie, că acum pentru Sârbia numai două căi mai stau deschise: ori se luptă până la ultima picătură de sânge, jertfindu-și armata întreagă, ca să cadă cu glorie, ori apoi să se prede din capul locului, armata ei se capituleze și se lasă țara în grija sortii și în grăția învingătorilor. Ceeace înseamnă, că Sârbia nu mai poate conta acum la nici un ajutor din partea Rusiei, — care singură ar avea mare trebuință de ajutor, — și că se apropie de momentul în care și va primi meritata pedeapsă pentru fărădelegile din trecut, pedeapsa de care nu vor scăpa apoi nici ceice au îndemnațo se pășească pe calea fărădelegilor.

Dreptatea e pe drum pentru a-și face apariția în lume!

## Situația în Rusia.

### De ce a fost închisă Duma?

E aspră censura în Rusia, și cu greu pot se stribă de acolo până la noi toate adevărurile; dar cu toate acestea se știe acum exact, din ce motive a fost închisă duma rusăscă în mod neașteptat, impresionând întreagă Europa și provocând mari nemulțumiri în imperiul rusesc. Închiderea dumei a fost o necesitate urgentă pentru guvern, care se temea, că au să-i fie înșirate în dumă toate păcatele, cari apoi, pe lângă toată censura aspră, au se ajungă și la cunoștința streinătății. Căci deputații din dumă începuseră se devină prea vorbări și prea — sinceri.

Pentru ca cititorii să înțeleagă această necesitate, punem sub ochii lor ultima ședință a dumei, în care s'a votat proiectul de lege pentru alcătuirea marelui comitet al munițiunilor.

Discutând acest proiect, deputații din diferitele partide au răsuflat în cuvântările lor, atât marile mizerii de cari e bântuită Rusia, cât și nemulțumirile grave din țară. Punem aci sub ochii cititorilor după «Journal de Genève», cunoscutul ziar franco-fil din Elveția, un rezumat al discursurilor rostită în această memorabilă ședință a dumei, în care s'a votat legea munițiunilor.

Domnul Cenheli, deputat socialist, vorbește astfel:

«Pentru întâia oară după un an duma legiferează. Dela începutul răsboiului și până acum majoritatea dumei n'a voit să se ocupe de alt-ceva, decât de ovații și manifestații de solidaritate cu guvernul, adepă de servitudine și apăsare. Guvernul face răsboiul și duma aplaudă. Rezultatele sunt groaznice, dar foarte firești și prevăzute. (Prezidentul intervine).

Simțind toată răspundere ce apăsa asupră-i, în urma nenumăratelor dezastre, guvernul vrea, ca duma să ia asupră i această răspundere. Aceasta e înțelesul proiectului depus.

Fiecare știe, că ne aflăm sub regimul dictaturei de sus și a lipsei de orice drepturi, ceeace duce țara la prăpastie. Guvernul a făcut din 150 milioane de Ruși niște ființe mute, cari pot numai să-și verse sângele pentru patrie, dar cari n'au dreptul nici să se plângă.

Niciodată ca astăzi temnițele n'au fost atât de mult de pline de lucrători. Lucrătorii tac, presa lor e desființată de mult, iar presa burgheză tace într-un chip rușinos. Ce garanții ne dați, că lucrătorii pe cari voiți să-i introduceți în comitetul de munițiuni, vor fi introduși realminte și nu vor merge în Siberia?

Se pregătește deja un proiect pentru a se militariza lucrul. Dar nu se pregătește mobilizarea industriei, ci a profitului. (Aprobări în stânga).

Nu se vоеște aprovizionarea armatei cu obuze, nu se vоеște decât umplerea buzunarelor. (Aprobări la

stânga). Cea dintâi datorie a dumei este să spună adevărul. Duma îl știe, dar nu vrea să-l spună. Dânsa închide ușile acestei săli spre a șopăi cu guvernul. (Prezidentul intervine).

Ce să mai spunem despre guvern și despre președintele său? Năji văzut ce nulitate avea înaintea dvoastră? (Prezidentul intervine, sgomot în sală). A apără acest guvern este o trădare. (Mare sgomot în sală). Prezidentul detrage cuvântul oratorului, care este exclus pentru 3 ședințe).

Deputatul Marcov din dreapta ia apoi cuvântul și vorbește:

«Nu e acum momentul de a ne certa, de a ne arunca acuzații criminale în față. Dl Andiemow a spus foarte bine, că în acest răsboi Germania era gata, d-sa ni-a spus, ca muștrare, cum că și Franța era gata.

Dar Francezii erau încă și mai rău pregătiți, iar răsboiul a dovedit, că aliatul cel mai tare este Rusia. La stânga se spune, că dacă nu suntem gata, cauza e că libertatea a fost în cătușată; dar guvernele: francez, englez și belgian nu au încătușat, și cu toate acestea au fost mai puțin pregătiți decât Rusia».

Deputatul Maklakov, fratele șefului ministrului de interne, vorbește:

«Comitetul munițiunilor este trebuincios spre a controla guvernul și pentru a-l sfătuui. Până la un oarecare punct este o amenințare. Dar succesul întreprinderii va depinde de omul ce va fi pus în capul ei.

Aceasta ne conduce la cea mai spinoasă chestie a vieții noastre publice. Nu e un secret pentru nimici, că din nenorocire Rusia este modelul clasic al țărilor, unde mulți oameni nu sunt la locul lor. (Aplause la stânga și la centru). Știm, că din nenorocire reușesc numai oamenii cari se încoavoie, nulățile amabile, (aplause) pavăragii, oamenii cari merg totdeauna în cotro bate vântul. Iar cei cari nu isbutesc, sunt oamenii de caracter, de voință și de adevărata știință. Mare număr de numiri sunt un scandal public, o sfidare a opiniei publice și când se vede greșala, îndepărarea individualui nu mai poate fi făcută, căci prestigiul puterii nu dă voie. Noul guvern, a cărui menire este să învingă pe Germani, va vedea repede, că ceeace e mai greu de învins sunt subordonații săi. Marea pedeță de care s'a sdrobit atâtea inițiative, este personalul administrativ».

Si aşa mai departe.

Din aceste discursuri rostită de reprezentanți ai diverselor partide se poate vedea, care este starea de lucruri în Rusia. Ea este departe de a fi aceea pe care o descrie o presă interesată să ascundă adevărul, — unirea tuturor Rușilor împrejurul guvernului e departe de a fi o realitate.

In Rusia sunt nemulțumiri adânci în toate clasele societății, nemulțumiri, cari amenință să isbucnească. Si dacă ordinea este încă menință, cauzele sunt două: resbel și represiunea administrativă. Căci, după cum a spus deputatul socialist Cenheli: «nici o-

dată ca astăzi închisorile rusești n'au fost mai pline de lucrători».

Dar foarte semnificative au fost și vorbele rostită de către deputatul guvernamental din dreapta, dñul Marcov.

Dl Marcov a ținut să spună, că dintre aliați tot Rusia este statul militar cel mai puternic, că tot Rusia a fost cea mai bine pregătită pentru răsboiu și că regimul liberal din Anglia, Franția și Belgia nu a contribuit, ca aceste țări să se opună cu mai mult succes atacului Germanilor. Foarte semnificative vorbe.

Acestea sunt un răspuns la acuzările aduse Rusiei, că nu s'a pregătit în deajuns în comparație cu marile ei resurse de oameni, că a înșelat așteptările aliaților și că este cauza reală a succesorilor germane de până acum.

Mai ales cuvintele rostită la adresa aliațului, la adresa Franței: «Francezii au fost încă și mai rău pregătiți decât noi, iar răsboiul a dovedit, cum că aliațul cel mai puternic este Rusia», vor produce în Franța o impresie dureroasă și în același timp a desvăluit aceea ce cred Rușii despre Francezi. Cu alte cuvinte, deputatul guvernamental a spus, că alianța Franței nu a dat Rusiei aproape nici un ajutor. Deci această alianță este inutilă.

Acum înțelegem, de ce guvernul rusesc s'a grăbit să închidă căt mai repede duma.

Pe de o parte criticele severe ar fi contribuit, ca să aprindă nemulțumirile în țară și să primejduiască serios ordinea internă, iar pe de altă, vorbe ca ale deputatului Marcov, repetate în parlamentul țării, ar fi produs neapărat polemici cu unele ziare anglo-franceze și ar fi adus răceală într-aliați.

Concluzia este, că situația dinăuntru a Rusiei e departe de a fi bună.

## Răsboiul.

Ofensiva nouă îndreptată în contra Sârbiei din partea trupelor aliate, germane și austro-ungare, începe să dea rezultate frumoase. Firul telegrafic ne-a adus încă eri dimineață știrea, că Belgradul, capitala Sârbiei, a fost cucerit Sâmbătă dela Sârbi. Trupele noastre și-au făcut intrarea în Belgrad sub comanda generalului de corp Kövess de Kövesháza, iar cele germane sub a marelui Mackensen. Pe palatul regal din Belgrad fălfăie acum steagul german și al monarhiei noastre. Trupele aliate au trecut Drina, Sava și Dunărea pe mai multe locuri, urmărind pretutindenea pe Sârbi.

## FOIȘOARĂ.

**Studii asupra Creștinismului**  
considerat ca legătură de unire între popoare.

(Urmare.)

Această regulă așa de simplă ar lăsa alegerii toată garantia independenței mai ales dacă cei aleși n'ar putea, în poziția ce li s'ar încredința, să solicite nici un favor, nici pentru ei, nici pentru alții sub pedeapsa de a-și pierde drepturile.

Deoarece probitatea ar putea rătăciu, dacă n'ar fi însoțită de capacitate, autoritatea depozitarilor autoritații este să formeze și să pună în relief pe oamenii distinși prin luminile lor; căci printre aceștia trebuie să fie aleși cei mai cinstiți.

Ce mijloc să se folosească pentru aceasta?

Un sistem de învățământ, care să se întemeieze pe principiul instrucțiunii gratuite și obligătoare. N'am de gând să expun acest sistem în toate amănuntele, pe cari le compoartă, ci să-i aşez numai temeliile.

Pun de la început principiul, că părintele n'are dreptul să strice fiul său. Prin urmare el nu poate spune voîntă sa renunță la opri dezvoltarea lui intelectuală și morală, cu atât mai puțin, cu căt el n'are dreptul să impiede desvoltarea lui fizică. Merg mai departe și afirm, că părintele este obligat să lucreze la binele fiului său sub

In Galicia și Volhinia Rușii au îndreptat atacuri nove asupra trupelor noastre, dar toate au fost respinse și dușmanul, aflător în preputere, a fost luat la goană. Perderile Rușilor sunt mari. Numărul prisonierilor ruși din zilele din urmă se urcă la șapte mii. Bravuroasă a fost respingerea atacurilor rușești la Dünaburg, din partea armatei lui Hindenburg. Si aci au fost luati dela Ruși 1500 de prizonieri. Nici unde, pe frontul dela răsărit, atacurile rușești nu au avut succes. Tot respinse au fost apoi de Nemți toate atacurile de pe frontul dela apus și de trupele noastre toate atacurile trupelor italiene.

Noul guvern grecesc a înaintat protest nou în contra violării neutralității Greciei, prin debarcarea de trupe franceze și engleze la Salonic, iar pășirea sa energetică a avut de urmare, că deocamdată s'a întrerupt trimiterea de trupe de ale antantei la Salonic, în scopul de a fi trimise în ajutorul Sârbiei.

O știre încă neconfirmată în mod oficios ne spune, că s'ar fi început deja ostilitățile între trupele bulgare și cele sârbești.

### Evangelia ca bază a vieții.

— Voci de presă —

Revista «Cultura Creștină» din Blaj scrie următoarele:

G. S. Petrow — T. V. Păcăian, *Evangelia ca bază a vieții*. Sibiu. Tiparul tipografiei arhidicezane, 1915. Prețul cor. 150.

Poate că trăiește și acum în Rusia un preot talentat și original, un preot cu însemnate și multilaterale facultăți, căruia cătem fundamentală pentru activitatea literară și servește nizuină de a duce pe om la Cristos pe căile indicate de Evangelie, de soarele, care luminează mintile și umple inimile de căldură. Judecat după operele lui de o reală valoare creștinească, filozofică și socială, acest preot rusesc are o inimă curată și înțină de iubirea lui Dumnezeu și a deaproapelui. Spunem aceasta despre G. S. Petrow, așa se numește preotul din vorbă, deși și el judecă eronat unele lucruri, p. e. chestia inchiziției. Dintre operele lui, cu cari a intrat în literatură mai multor popoare, avem câteva și în traducere română, așa: «Un păstor model», «Pe urmele lui Cristos», «Un mare păstor», «Calea spre Dumnezeu» și «Evangelia ca bază a vieții». Aceste două din urmă le-a tradus, într-o frumoasă și corectă românească, dl Teodor V. Păcăian, redactor în Sibiu.

«Evangelia ca bază a vieții» are următoarele 5 capitole: 1. Principiile fundamentale ale civilizației, 2. Educarea viaței în spirit creștinesc, 3. Degenerarea morală, 4. Sublimitatea evangeliei și 5. Împărația lui Dumnezeu. În acestea capitole arată Petrow ce urmărește știința și ce misiune are religiunea, între cari nu pot fi contraste și nu poate fi înlocuită una cu ceeaaltă. Chemarea omului e, să lătească

toate raporturile și că el și-îr călă datorie, dacă n'ar căuta să-i cultive spiritul în aceeași măsură ca și trupul. Dacă el n'ar lucra în felul acesta, autoritatea superioară ar trebui să ia asupra-și cauza victimei sale. A combina, în numele libertății familiei, principiul instrucției cibătoare înoseană a declară, că familia are dreptul a nu-și împlini una din datorințele ei cele mai de căpetenie.

În ce privește gratuitatea, ea e consecință necesară a aplicării dreptății sociale. Dacă numai cel care poate plăti ar putea să primească instrucție, statul ar fi împărțit în două caste: cei bogăți și cei săraci, și această împărțire ar fi negarea completă a doctrinei creștine despre egalitatea tuturor înaintea dreptului.

Acestă bază odată admisă, ar trebui create toate facilitățile de școală: școală primară, școală superioară, școală specială.

Toți sărăcii deosebiți ar fi obligați la cursurile școalei comunale, în care ar trebui să se dea o instrucție îndestulătoare și variată, mai ales din punct de vedere practic, și în care dovezile de capacitate să fie adunate cu îngrijire.

Elevii recunoscuți ca cei mai distinși ar fi a-și înfi-care școala primară spre a forma școala superioară. În acestea din urmă fiecare ar trebui să fie cultivat mai multe după aptitudinile și gusturile sale. Elevii recunoscuți ca cei mai distinși, pe baza dovezilor de capacitate înregistrate cu deosebită îngrijire, ar fi aleși pentru școala specială, care ar forma esențial un fel de pe-

in lume binele, adevărul și dreptatea, fiecare după puterile ce le are. Acela, care își îndreaptă viața după principiile materialismului și ale civilizației moderne, e intunecat și lipsit de orice bucurie, e josnic și degenerat, — nu-și împlineste chemarea. Izvorul renașterii morale trebuincioase și izvorul mantuirii dorite poate fi numai creștinismul, principiile căruia să le sorbim din Evangelia, a cărei idee fundamentală e împărația lui Dumnezeu. Cu împărația aceasta omul trebuie să fie în curat, fiindcă, neînțelegându-o, o explică greșit, nu doare să o câștige prin lupta pentru vesnicul adevăr și pentru frumusețea sufletului.

Broșura se poate procura dela librăria arhidicezană din Sibiu și dela traducător, care și prin lucrarea aceasta dovedește convingerea ce o are despre adevărul și sublimitatea Evangeliei și despre ceeace susține înțeleptul Epictet, zicând: «Cel mai mare serviciu îl veți face statului atunci, când în loc să ridicăți zidiri mari și pompoase, vă veți nizui să ridicăți sufletele concetențenilor voști; pentru că e cu mult mai bine, ca oameni cu inimi ridicate să se mulțămească cu colibe scunde, decât ca sufletele josnice să fie adăpostite în palate splendide». — Acest bun serviciu a voit să-l facă poporului nostru și dl Păcăian cu traducerea broșurei, care arată convingător, că numai Evangelia poate fi bază a vieții.

### Reforma învățământului secundar.

De preotul Ioan Dandea.

Cele publicate în numerii 91-95 ai acestui prețuit ziar le completez cu următoarele:

În strânsă legătură cu învățământul real (obiectele de învățământ istorice și naturale) și geografia. Ea are de scop să ne facă cunoscută suprafața pământului cu toate variațiile ei de teren, cu organizațiile politice, cu popoarele, fauna și flora pământului etc. Ca acest obiect de învățământ să fie factor educativ instructiv, nu se poate folosi cu succes de simplă memorizare a unor numiri seci, cari iute se uță, ei trebuie învățarea ei să fie bazată pe intuiție, fie imediată, în natură, fie mediată, cu ajutorul cărților. Geografia trebuie să fie un ajutor de căpetenie la studierea cadrelor istorice ale organizațiilor politice din trecut și în prezent, dar numai pe te meiul hărților geografice. Expunerile despre flora, fauna, clima, referințele economice și culturale ale popoarelor etc., cu un evantă a întregului material al geografiei, să fie limpezi, clare și precise, într-o limbă frumoasă, atrăgătoare. Aci înțeleg manualele de geografie cari nu pot lipsi dela un studiu în mare parte abstract. Pentru studiu temeinic al geografiei un minută ajutor ne dău atâzale de botanică, zoologie; proiecțiunile luminoase de schiopăticon și cinematograf, cari sunt de mult folosi și la studiatul celorlalte obiecte de învățământ real, încă fac studierea geografiei foarte intuitivă, deci imboldură în roade bogate.

Pentru o înțelegere adevărată a geografiei trebuie să premeargă intuiție facute pe hărți o intuiție imediată în natură prin excursii continue.

Excursiile sunt cea mai viață învățătură a geografiei și a științelor naturale (Pestalozzi) și a cunoașterii pământului strămoșesc, adăug eu, dacă s'ar face prin văi și munți,

prin cămpii și păduri pe sate și pălăibili păstorilor, ear nu prin orașele de multeori cosmopolite. Sunt bune excursiunile în țări străine, dar numai după ce omul și-a cunoscut bine țara lui cu toate comorile ei, numai când ajunge la maturitatea mintii, ca să poată înțelege și pri ceea ceea vede, ca să aibă folos, ear nu să-i rămână amintiri plăcute numai.

Insemnatatea excursiilor scoare nimenea nu o poate îrgădi, dar organizarea lor lasă mult de dorit. La excursiunile cele facem, dacă le facem cumva, nimenea nu ne pregătește cum trebuie să le facem, cum trebuie să obse vim cele vizitate, cum trebuie să le însemnăm: impresii, desenuri etc., nimenea nu ne mai cerea o dare să seamă despărțe ele; nimenea nu ne arată însemnatatea lor, să că puțin folos am avut de ele pentru educație și instrucție. Să nu fie cumva adevărat metodul folosit de Pestalozzi la studiul geografiei (Leonard și Gertruda. Introducere de Rădulescu — Pogoneanu, p. g. CLV și CLVI).

Indesert să fi scris instrucția disertație: „Excursiunile școlare” regretul pădurii, distinsul profesor seminarial D. Petru Șpar, (c. cit. pag. 96)? Nu cred. Cred înșă aceea, ca se va schimba în viitor chestia excursiunilor școlare, ca să fie un mijloc puțin de educație și un izvor bogat și durabil de cunoștințe instructive și tot odată o creație foarte plăcută, atât în cursul timpului de instrucție, cât și în vacante.

Că formă de exprimare a obiectelor de învățământ naturale sunt obiectele de învățământ matematic: Arithmetica și geometria cu formule lor. Arithmetica, cum stim, ne arată numărul, cantitatea și măsura lucrurilor și obiectelor din natură, precum și raportul dintre ele; geometria ne arată forma lucrurilor și obiectelor din lume și viață. Având în vedere însemnatatea matematicilor, nimenea nu va putea cere eliminarea lor din învățământ, căci aceasta nu se poate, după ce cu problemele matematice ne întâlom la tot pasul în viață, ci să va putea cere ca să se ție mai mult cont de gradul de pricepere a elevilor. Din arithmetica să se învețe numai ceea ce e absolut indispensabil în viață pentru toți oamenii, căci majoritatea elevilor în viață numai de acesta au lipsă, restul să fie lăsat pentru universități, unde cine văște, se poate profunda în problemele aritmetice. Trebuie să și aibă în vedere principiul, că nu avem să învățăm pentru școală, ci pentru viață. Majoritatea elevilor foarte puțin folos arătă de o mare parte a probelor aritmetice, pe cînd cele indispensabile abia de le mai să fie. Alegăbra numai ață ar trebui tratată, înță ar fi de lipsă pentru înțelegerea formelor matematice indispensabile din științele naturale. Geometria e de mare folos pentru cunoașterea obiectelor, dar nu săcănd forme și figuri numai pe tablă sau corpori geometrici din carton, ci constând formele și figurile în natură, prin observații corecte și dedarea la acele observații intuitive, ori măsurări de terenuri și obiecte, prin desenarea terenelor și obiectelor măsurate și intuitive observate cu mâna liberă direct după natură; ear în locul corporiilor geometrici ar fi eu mult mai bine și mai placut lucru elevilor, dacă ar măda la su tut, carton etc. obiectele așa cum se prezintă în natură, dându-se lucrului manual ca mijloc educativ recreator o mai mare potindere. Prin o astfel de studiere

piniere, unde sărăgi și membrii diferitelor administrații centrale.

In modul acesta fiecare ar avea o instrucție în raport cu exigentele poziționării, pe care ar avea să o ocupe, și societatea ar fi într-adevăr condusă de oamenii cei mai capabili să muncească pentru binele general.

Dar, deoarece trebuie să îmbină cu capacitatea probității spre a fi cu adevarat folositor, e de lipsă ca alegerea să prezinte la toți aleșii.

Alegerea comună sărăgi face de tîi membrii comunei, și cea care ar avea de scop să aleargă membrii cei mai cinstiți, în fiecare clasă sărăgi face prin toți membrii acestei clase. În felul acesta n'icu nu s'ar lăsa în săma favoare și în arbitralul; autoritatea, lucrând prin oamenii cei mai capabili și cei mai onesti, ar fi mai respectată și statul întreg, cărmuit cu înțelepciune, ar păsi din progres până la ceea din urmă limită a posibilității.

Într-o altă scrisoare voi putea să intru în mai multe amănunte și să expun în mod complet această cestiu însemnată, cu care s'au îndeletnicit spirite superioare adeseori fără mult rezultat. Pentru moment am vot să indic simplu lucru în sine însuși drept mijloc necesar spre a ajunge să facem din dreptatea socială un adevăr.

Ei sunt convins, că aplicarea sinceră a unui învățământ general și a alegeriei ar procure pentru depozitarii autoritații mijlocul

de atâtă amar de vreme și în zadar căutat de a împăca toate exigențile legitime ale tuturor claselor sociale, și dă asigura pacea și armonia dintre ele și putere.

Pentru că revoluția a emis aceste idei, n'ar trebui să le condamnăm a priori. Revoluția are multe lucruri rele, însă are și bune; și dacă vom să-i răpim puterea, nu există alt mijloc decât a-i lăsa partea cea bună, care ar putea amâna masurile, și a-i lăsa numai cea rea, care nu va avea nici odată o mare înțăruire asupra societății.

A autoritatea lăsa prea de multeori în viață revoțării inițiativa progresului, lăsa ceea cea ce constituie înțelegerea și forță. Să înăsări această inițiativă, și ea va învinge, și învingerea ei, bună pentru ea, va fi totodată bună și pentru ordine, și pentru societate.

Progresul este un evantă de înțelește vag pentru cei cari nu se inspiră din creștinism. Pentru creștinul sincer și seriș progresul este desvoltarea socială a înțărătorilor evanghelice. Să le aplică deci lumea în toate deținătorii, și se va forma societatea cea mai morală și cea mai intelligentă, care a existat pe pământ. Să se încheie în sfârșit cu tradițile păgănești despre cutre, și pe cea lunii va fi asigurată. Nu fără p'an

a geometriei cred, că elevii și-ar căștiga o mai mare destoinicie de a apreția distanțele, suprafețele, volumul și lăturilor și obiectelor din natură, forma lor; și-ar căștiga destoinicia de a le fixa ne hărție și în material (ut, carton etc). Un astfel de rezultat ar fi cu mult superior și folositor rezultatului, la care ajungem înălțând de e. formulele abstractive ale trigonometriei, pe care le învăță elevii mecanicești și din care majoritatea nu pricpe aprobe niciun; aceste formule se uită repede. Se ajunge la rezultatul acela, că nici formulele trigonometriei nu le stim, dar nici a măsură corect o suprafață sau a măsură o distanță din ochi etc. Formulele matematice în geometrie trebuie să se învețe numai cât e absolut indispensabil pentru lămurirea problemelor geometrice și numai pe baza experiente or practice; în tot momentul trebuie căutată legătura cu viața practică.

Contra învățământului abstract din școală sunt vrednice de amintit cuvintele profesorului universitar din Iași, Cuza, care scrie: „Până mai dăunăzi școala primară română purta mintile copiilor prin lună și prin stele, învățându-i cum să măsoare înălțimile turnurilor după lungimea umbrei lor” etc. (Naționalitatea în artă, pag 218 seq) în loc să-i învețe lucruri folosite pentru viață. Învățământul acestor idei se pot foarte bine splica și la învățământul secundar în mare parte. Va zice cineva, că studiul formulelor matematice desvoltă judecata, pătrunderea inteligenței. Experiențele mele nu pot da acestei întrebări răspuns favorabil, deși recunoșc, că experiențele mele nu pot avea putere de dovedire indisputabilă. Am observat la mine și la majoritatea elevilor, că aceste formule nu le învăță cu pricpe, ci mecanicești, memo-andu-le poate că ar cu desugest, dar de sila bucurioasă, fără de cel mai mic interes față de obiectele, a căror semn sunt; astfel că nu mai poate fi vorba de desvoltarea judecății și a pătrunderii, ci cel mult de impiedecarea lor prin memorisarea mecanică.

Mai puternic și mai iemeinic se desvoltă judecata și se întăreste pătrunderea prin studiile naturale și filozofice, în care studiul filozofice se lămurește viața noastră internă, prin care ne cunoaștem pe noi înseine, ca condiție principală a cunoașterii naturei externe în genere.

Prin studiul obiectelor de învățământ naturală încă se devoală judecata, se trăiesc și puterea de pătrundere mai bine, decât prin formule matematice, căci prin acel studiu ne nezăsim să aflăm în natură prin observare directă lucrurile și obiectele, cauzele și efectele, producerea și dezurgerea fenomenelor din natură, ne năzuim să facem judecăți asupra lor, ca să le putem pune în serviciul nostru. Judecata se devoală prin ceea ce înțelegem și pricpe, ear nu prin ceea ce numai mehanizăm fără înțeles. Judecata se devoală prin judecata asupra fondului lucrurilor, obiectelor și fenomenelor, ear nu prin judecata asupra formulelor ce le exprimă matematicamente. Deci prin studiile filozofice și naturale, ear nu a formule matematice se devoală judecata și pătrunderea.

Am afirmat, că cultura modernă e desvoltarea culturii clasice greco-latine, despușe cu slavatul ideilor creștine. Deci și educația generală și în special a elevilor de la școala secundară, care izvorește din cultura modernă adăvărată și se face pentru acea cultură, încă trebuie să fie dospită cu a-natul ideilor creștine. În lumina ideilor creștine pătrundem în adăvăratul înțeles al culturii clasice greco-latine și moderne; pătrundem la miezul lor. Cultura clasică s-a grupat în jurul ideilor religioase ca în jurul unei osi. Religiunile clasice greco-latine în timpurile de credință sinceră au avut un înțeles adăo religios, căci ele ca ale tuturor popoarelor păgâne, erau niște suspiruri după Dumnezeu, pe care credincioșii nemângăduți îl căntau, dar nu puteau afla, căci nu stiau unde și cum să-l caute; îl căntau și lăsi de adâncile trebuințe și flotești de a căuta pe Dumnezeu și cări își sfătu satisfacere numai prin Dumnezeu, și fiindcă nu-l sfătu, erau nemângăduți. Miezul religiunilor clasice ne arată, că deși sunt o personificare a naturii, dar au un înțeles mai adânc, religios. Miezul lor înbrăcat în haina simbolice a personalității și adâncă trebuință și flotească a omului de a căuta pe Dumnezeu, ca în urmă cu el să fie fericit. Deci și religiunile clasice ne sprijinesc în dovedirea adverității fundamentelor religioase în genere și a celei creștine în special, și din acest punct de vedere privite religiunile clasice, care sunt osia culturii clasice, ne vor da mai multe temeivri pentru corectă or pricpe; vom vedea, că sunt frântări de ale sfântului omenești după mai bine; vom vedea că unde duce mintea omenească lăsată de capul ei; vom vedea că ele nu au putut înțelege o religie desăvârșită, care să cuprindă tot adăvărul cu o morală desăvârșită și universală, din a cărei împărătie să fie legată tot ceeașteaz, și a trebuit să vină

dumnezeșcul Mantuitor, ca să aducă pe pământ împărăția lui Dumnezeu, care are o lege supremă și universală: *nubirea*.

(Va urma.)

## Săparea tranșelor.

Vor fi vizut osmenii și pe la noi cum se fac tranșele: se sapă din partea soldaților, ori a muncitorilor, sănături mari, cu dulme, întocmite dură planurile mai mari. Germanii sunt însă superiori și în privința acestei, ei nule mai sapă cu mâinile, ci cu mașinile. Au inventat și construit și mașine de săpat tranșee, spre marea supărare a Francezilor și a Englezilor, cari n-au fost atât de norocoși se deo ei nașterea acestei invenții. Francezii au pus în mână pe astfel de mașine, aplicate cu mult folos de Germani în actualul răsboiu, și le fac în ziarele lor aprecierea rea mai favorabilă. Revista „La Nature“ scrie astfel despre ele:

„E vorba de mașinile de săpat tranșee, din care căteva exemplare, după cum semnalase presa acum cătăva vremuri, au căzut în mâini aliaților, de oarece înimicul surprins de inundația Yserului n'a mai avut vreme să le scoată.“

Întrebuirea acestor mașini de către Germania la săparea tranșelor dovedește odată mai mult, cu ce spirit metodic și științific și au organizat și preparat ei armata pentru răsboiu.

In lucrările de trăsări din Flandra, și se pare chiar din Champagne, Germanii s-au folosit aprobe exclusiv de aceste mașini, făcând astfel o economie de vreme și de brațe extraordinară de mare.

Aparatul funcționează în felul unei locomotive și personalul care-i necesită este de cel mult trei persoane: un mecanic, care așezat deasupra săpătorului automat conduce și îndrepătă aparatul în direcția cerură, un sofer și un ajutor.

Mașina este astfel alcătuită, în cât să se găsească în tot timpul lucrării deasupra solului, astfel, că numai săpătorul ce se afișă la partea din urmă a mașinei intră adânc în pământ. Acolo nenumărate cuțite foarte rezistente sapă cu o iuteală uimitoare, iar tărâna este ridicată de un transportator prevăzut deasupra săpătorului și vărsată într-o parte, la oarece distanță.

Prețul la care se ridică metrul cub de săpătură cu ajutorul unei asemenea mașini este de 5 bani. Dacă mai avem în vedere atât iuteala cu care se execută în acel chip săpăturile, că și duritatea cuțitelor ce rezistă în mijlociu patru săptămâni, nu și de mirare, că spiritul practic și inventiv al Germanilor a căutat să se foosească de un mijloc atât de dibace pentru executarea lucrărilor de fortificație în campanie“ ..

## NOUTĂȚI.

**Parastas pentru Regele Carol.** Împlinindu-se eri, în 27 Septembrie vechi, anul dela moartea marelui Rege Carol I al României, s'a făcut peregrinaj la Curtea de Argeș, unde s'a oficiat un parastas solemn, prin I. P. S. Sa Mitropolitul-Primat *Conon*, asistat de I. P. S. Sa Mitropolitul *Pimen* al Moldovei, de P. S. Sa Episcopul Argeșului, și de alții dignitarii familiei regale, ministrului, membrii sfântului sinod și dignitarii țării.

**† Elena de Mocsnyi.** Primim triste vestea, că doamna *Elena de Mocsnyi*, născută Somogyi de Gyöngyös, văduva mult regretatului Alessandru de Mocsnyi, a decedat după lungi și fierițe în Budapestă, în etate de 77 ani. Fusese întâi soță respectului George de Mocsnyi, iar după moartea acestuia s'a căsătorit la anul 1891 cu regretatul Alessandru de Mocsnyi. A fost o femeie cultă, blândă și nobilă, care a săvârșit multe fapte de milostenie în viața ei, iar în familie a cultivat spiritul și tradițiile cele vechi, legate de familia de Mocsnyi. Ne alăturăm la durerea nouă a țăstrei familiei de Mocsnyi, căreia îi trimitem sincere condoleante, iar adormitei în Domnul și rostim creștinescul: In veci pomereia ei!

Din partea familiei s'a dat următorul anunț funerar de moartea venerabilei matrone: Văduva contesă Liva Bethlen n. Mocsnyi de Foen, stat în nume ei, că și al fiilor sale contesă Margareta Bethlen n. contesa B thler, și Elena Salomon de Alap n. contesa Be'hen, al surorii sale văduva contesă Georgina Bissingen-Nippenburg n. Mocsnyi de Foen, cu fizice ei contesa Hanna Teleki n. contesă Bissingen-Nippenburg, și contesele Liva, Vera, și Gina Bissingen-Nippenburg, al unchiului său Ladislau Somogyi de Gyöngyös cu familia,

mătușei sale văduvei baroneasă Gizella Nyáry n. Somogyi de Gyöngyös cu familia, mai departe al văduvei Teresia de Mocsnyi n. Horváth de Zalásbér cu familia, și al prieteniei vechi și credincioasei Luisa Koch, precum și al tuțuor rudeniilor, cu înimă frântă de durere aduce la cunoștință că preaînăbita ei mamă *Elena de Mocsnyi răscătuță Somogyi de Gyöngyös* a încrezut din viață după îndelungate suferințe la 5 Oct. st. n. 1915 în al 77-lea al vietii la Budapestă. Rămășiile pământești ale defunetei se vor sfânti la 8. Oct. st. r. în locuința din Budapestă (IV. Veres Pálré-utca 8.) și se vor așeza spre vecinătatea odihnă în mausoleul familiar din Foen. Parastasul se va célébra la 3/16. Nov. a. c. la orele 10. a. m. în bisericile gr. or. române din Foen, Birchis, Căpâlnas, Tela și Budapestă, Budapestă, 6. Oct. 1915. Odinește în pace!

\* \* \*

**Prețurile cartofilor.** Monitorul oficial a publicat prețurile maximale pentru cartofi. Si anume, maja metrică a cartofilor de mână se vînde cu prețul de cel mult 9 coroane 50 bani până în 31 Octombrie. De aici până în ultima Decembrie cu 10 cor. Din 1 Ianuarie râna în 29 Februarie 1916 cu 10.50 cor., iar din 1 Martie până în 31 Mai cu 11 coroane. Celelalte soiuri de cartofi au să se vândă până 31 Decembrie cu cel mult 8 cor.; dela 1 Ianuarie încoordon cu cel mult 9 coroane. La vânzarea cu măruntul prețurile cartofilor nu pot fi urcate decât în mod proporțional.

**China earăș împărătie.** Din Tiencin se anunță: Consiliul de stat a hotărât să se facă votare în provinciile Chinei asupra formei de guvernament. Reprezentanții poporului au să se adune în capitalele provinciilor, unde își vor da votul. Abia începe luptă, că ultima fază a săptămânilor cele mai de aprobe. În Pekong se consideră că sigură căderea republicii chineze.

**D'ale poștelor.** Din Viena se scrie, că circulația poștală cu prizonierii de răsboi din Serbia, până la altă dispoziție, se săstează.

**Foaie oficială.** În *Luțeul Rusiei*, ocupat de trupele noastre, apare o foaie oficială, unde se tipăresc comunicatele oficiale, date de administrația austro-ungară, în limba germană, po'onă și rusească.

**Procedură penală.** Împotriva fostului ministru italian Giolitti, serie *Tribuna*, s'a pornit în Turin o procedură penală în toată formă. Giolitti este acuzat, că ar fi făcut o conjură în interesul păcii că mai grabnice.

**Ofișeri reactivați.** Monitorul oastei rusești comunică o listă de 118 ofișeri superioiri și de statul major reactivați. Acești militari fusese înălțați dela front și puși în disponibilitate de către mărele duce Nicolae Nicolaevici.

**Intelectualii se ferește de arme.** Cu prilejul chemării la arme a gloanelor rusești de clasa a două s'a ivit unele aparitii neasteptate. Mulți medici, avocați, profesori de licee s-au înscris earăș la cursurile universității, ca prin modalitatea aceasta să nu mai poată fi înrolați. S'a publicat adesea un ordin rusesc, prin care studenții universității sunt scuțiti de serviciul de gloașă. Protecțiile și mituirile au ajuns earăș la ordinea zilei. Nici acestea să nu fie oare semne de pace?

**Ard pădurile Sibiriei.** Focul, care de mult timp consumă codrii siberianii, a luat dimensiune uriașă. Orașul Tomsk (unde se găsește astăzi soldații prizonieri dăi noștri) și alte orașe din Siberia sunt acoperite de săptămâni de zile cu un nor gros de fum. Cuibul focului se găsește în guvernamentul Irkutsk. Cateva zeci de mii de jugere de păduri sunt în flăcări. Dauna în lemn trece peste câteva sute de milioane de ruble. Dacă se mai pune pierdere în animale prețioase pentru băna lor, păguba se urcă la un miliard de ruble.

**Desmîntire.** Ziarul *Osservatore Romano* din Roma desmîntă stirea, că papă ar avea intenția de a încerca mijlocirea unui armistițiu pentru ziua de 2 Noemvrie r. 1915.

**Englezii își fac curaj.** În luptele mai noi, zile Tim's, n'a luat parte decât trei sau patru coroane de armă engleză. Si aşa generalul French are trupe satisfăcătoare pentru a continua ofensiva. E te vorba numai de începutul operațiilor (de englezii săi) sănătate de un an întrig „la început“. Red. Nicel în Champagnă nu a luptat, decât o mică parte din armata franceză. Capitolul prim al luptei s'a sfârșit. Armatele engleze și franceze și-au deslegat problemele. Adăuga capitolul are să se înceapă atunci, când ofensiva noastră va fi earăș deplin pregătită.

**Cheltuile de răsboi.** Milioanele cheltuite de Italia în răsboiul de acum sănătate: 463 în Iunie, 510 în Iulie, 485 în August. Italia trebuie să plătească zilnic cam 16 milioane de lire.

**O primejdie pentru statele mici.** Profesorul olandez Steinmetz, din Amsterdam, își ridică găsul în scop de a deschide o chioșcă compatriotilor săi asupra pericolului ce-l formează Anglia, stat pentru Olandă, că și pentru toate statele mici. Articolul său, publicat de numitul profesor, arată că dacă Europa centrală nu voește să devină un spădic lipsit de voință al Rusiei și al Angliei, trebuie să aibă un rezam puternic. Acest rezam nu poate să fie decât Germania. Este nevoie din partea popoarelor Europei centrale, căruia nu înțeleg lucrul acesta. Invadarea Germaniei și a altor săi este unică deslegare, care asigură viitorul Europei centrale.

**Bioscopul Apollo.** Luni și Marti în 1 și 12 Octombrie r. 1915 se va reprezenta următorul program: Pentru primădată în Ungaria: Evanghelistul, tragedia unui seminarist în 3 acte. Jucată de cei mai excelenti artiști germani. Soacra vrea să se despartă, comedie originală în 3 acte. În rolul principal: Contesa Schirndig, cea mai înțăioasă și distinsă artistă din Berlin.

## Cărți și reviste.

**Colonelul Anchidim Șioldea (1858-1915).** Cuvânt funerar șostit în catedrala din Blaj în 23 Iunie 1915, de Alexandru Ciura. Blaj, 1915. Tipografia Seminarială. — O broșură de 13 pagini cu un portret. Prețul?

**Transilvania revista Asociației române 1-6 din 1915.** Redactor interimar: A. Barceanu. Cuprinsul: Sesionea generală a Academiei Române, de R. Contrbuții la istoria românilor din Valea Rodnei, de V. Motogna. Material pentru studierea dialectelor limbii române: Particularitățile graiului din Săliște, comitatul Sibiuului, de Axente Banciu. Contribuții la toponomia Ardealului, de I. Mărtan. Răsboiul și geografia, de V. Stanca. Organizația corpului didactic primar, de Dr. I. Mateiu Cronică. Apel către familiile membrilor Asociației căzuți pe câmpul de luptă.

## Note și impresii.

**Dintr'un bătrân cronicar.** Feciorii cei buni adaugă și cresc numele părinților lor și fac sărăcă de moarte; iar cei răi feciori ocărăsc și stâng numele părinților buni, — scrie Nicolae Costin.

**Foc și pară.** Rău s'a maniat rușii acum și pe bulgari. La întrunirea corășului pavaslav în Petrograd unul dintre oratori, cu numele Basmanov, a cerut ca Rusia să ocupe sâră amără Bulgaria, regelui Ferdinand să fie despota de tron și un mare duce rusesc să-i ocupe locul.

**Domnul Basmanov, cu alte vorbe, cere lăptea dela vaca steașoră.**

**Părerea elevului Ionel.** — Vai, unchiule dragă, te rog să-mi ajută; căci nu știu să-mi fac lectia din engleză.

**Unchiul.** — Bucuros te aș ajuta, băiețete; dar vezi, nu știu. Tatăl meu n'a voit să învăț limba engleză.

**Ionel.** — Știi dta, unchiule, că ai avut un tată foarte cuminte?

**Rusia și protejații săi.** De câteva timi nici sărbii, nici muntenegrenii nu se mai umilesc în fața Rusiei. Despre ministrul președinte sărbesc Pasici se spune, că a declarat consulului rusesc la Niș, prințul Trubetzkoi, următoarele:

## Cafea ieftină!!!

Firma noastră de import F. A. Degan în Fiume (Postafiol nr. 163) ne avizează că a primit un transport mare de cafea, deci o vinde cu prețuri tare reduse. Scrisă românește!

Nr. 1	Cafea Santos, aleasă și frumoasă 1 kgr.	4·60 cor.
" 10 "	Cuba fină, frumoasă 1 kgr.	4·80 "
" 14 "	Cuba cea mai fină 1 kgr.	5·20 "
" 15 "	Cuba mărgelă, aleasă 1 kgr.	5·20 "
" 16 "	Cuba specialitate 1 kgr.	5·60 "
" 24 "	Ceylon fină 1 kgr.	5·40 "
" 21 "	Iava aurie 1 kgr.	5·20 "
" 106 "	" Victoria" cea mai fină mixtură 1 kgr.	5·60 "

5 kgr. se trimite cu poșta francat și vămuit prin rambursă. (166) 6—6

Rugăm preoțimெ noastră să recomande această firmă cu ori și ce ocasiune chiar și între străini, căci numai așa o putem seose cu bine din criza de răbouiu.

## A apărut

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane

## Acaftistul

Preșintei Născătoarei de Dumnezeu și alte rugăciuni, cu binecuvântarea Inalt Preașfințitului Domn Ioan Metianu, arhiepiscop-mitropolit al bisericii ortodoxe române din Transilvania și Ungaria etc.

In aceasta ediție augmentată, (471 pagini) se cuprind:

Rugăciunile dimineții, de seara și pentru fiecare zi din săptămână. Canonul de rugăciune de toate zilele. Rugăciunile dumnezeestii Liturgii. Canon de pocăință către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune mai nainte de Ispovedanie. Invățătură pentru Ispovedanie. Rugăciunile sfintei cunincături. Rugăciunile după sfânta cunincătură. Rugăciune către Domnul nostru Iisus Christos. Rugăciune din toate zilele către Născătoarea de Dumnezeu. Acaftistul Domnului nostru Iisus Christos. Canon de umilință către Domnul nostru Iisus Christos. Acaftistul preașintei de Dumnezeu Născătoare. Canon de mulțumită către preașfânta Născătoare de Dumnezeu. Canonul sfântului Nicolae. Cinstițul Paracclis al preașintei Născătoarei de Dumnezeu. Canon de rugăciune către Ingerul păzitorul vieții omului. Canonul de rugăciune ce se cântă către toate puterile cerești și către toți sfintii. Rugăciunile mesei. Rugăciune la deosebite ocazii. Culegere de rugăciuni la feleuri întâmplări. Sinaxariu pentru tot anul. Păscalia până la anul 1960 cu explicație.

Se află în deposit spre vânzare la **Librăria arhidicezeană**, și se vinde legată în coloare roșie, cu **40 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Revânzătorilor li se dă rabat **20%**.

## A apărut

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane

## Rânduiala Liturgiei

## Carte de rugăciune

pentru tinerimea gr.-or. ort. română

în care se cuprind: Rânduiala liturgiei; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; psalmul 50 „Miluște-mă Dumnezeule” etc.; Simbolul credinței; tropare de cerere; rugăciunea sfântului Efrem; rugăciunile mesei; rugăciune de toate zilele către Născătoarea de Dumnezeu; rugăciune către sfântul Nicolae; rugăciunea înainte de mărturisire; rugăciunile înainte de împărtășirea cu s. cunincătură ale marelui Vasile și Ioan Gură de aur; rugăciunile după împărtășirea cu s. cunincătură; rugăciunile de seara și rugăciunea cinstitei cruci.

Se află în deposit spre vânzare la **Librăria arhidicezeană**, și se vinde legată în coloare roșie, cu **40 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Revânzătorilor li se dă rabat **20%**.

## A apărut

în editura comisiunii administrative a tipografiei arhidicezane

## Psaltirea bogată

tipărită în zilele Preașfințitului împărat și rege **Francisc Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea Inalt Preașfințitului Domn **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al românilor de religiunea gr.-or. din Ungaria și Transilvania, cavaler al ordinului Francisc Iosif clasa I și al coroanei de fer clasa II. Proprietar al crucei pentru merită, membru în casa magnaților etc. etc.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidicezeană** și se vinde legată frumos în piele roșie, cu copei și ornamente aurite, la mijloc cu sfânta cruce, cu **12 cor.** Revânzătorilor se dă rabat **20%**. Tipar frumos cu litere latine, de calitatea primă, și hârtie fină și trainică.

La **Librăria arhidicezeană, Sibiu**, se află de vânzare editura proprie:

## EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiași și în dos, foile aurite, cu copei, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Aceiași legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copei, în o frumoasă cutie de păstrat **135 cor.**

Aceiași legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copei, în o frumoasă cutie de păstrat **100 cor.**

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimată evangeliștii și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copei, cu cutie de păstrat **38 cor.**

Evangelia legată în piele roșie, cu cadru aurit și la mijloc cu o cruce imprimată, foile colorate galben, cu copei **27 cor.**

## ICOANE SFINTE

pictură de mâna în ulei, pe pânză, în oricare mărime, pe lângă prețurile cele mai moderate ofere:

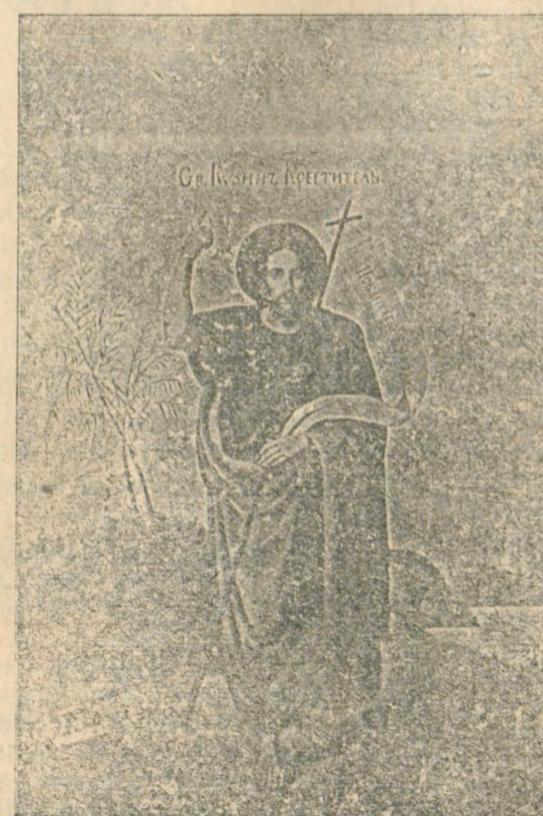
I.

- Adormirea Maicei Domnului
- Bunavestire
- Nașterea Domnului Iisus Christos
- Fuga la Egipt
- Iisus în biserică de 12 ani
- La nunta din Cana
- Iisus pe mare
- Invierea lui Lazar
- Schimbarea la față
- Răstignirea lui Iisus Christos
- Punerea în mormânt
- Invierea Domnului
- Inălțarea — Florile
- Tăierea împrejur
- Nașterea Maicei Domnului
- Pogorârea Duhului sfânt
- Nașterea sfântului Ioan Botezătorul
- Grigorie, Vasile și Ioan
- Adormirea sfintei Ane
- Aflarea capului sf. Ioan Botezătorul



II.

- Iisus pe Cruce
- Inălțarea sfintei cruci
- Ilie prorocul în carul de foc
- Tăierea capului sfântului Ioan
- P. Grigorie teologul
- Sf. Vasile



III.

- Botezul Domnului
- Constantin și Elena
- Sfântul Dumitru călare
- Sfântul George „
- Maica Domnului
- Petru și Pavel
- Arhanghelii Mihail și Gavriil
- P. Ioan Gură de aur
- PP. Ioachim și Ana

IV.

- Arhangelul Mihail
- Gavriil
- Apostol ori-care
- Domnul Christos
- Iisus în muntele Maslinilor
- Sfântul Dumitru
- Sfântul George
- Ilie Prorocul
- Ioan în pustie
- Sfântul Nicolae
- Simeon
- Andrei
- Evangelistul Ioan
- Luca
- Marcu
- Mateiu
- Prorocul Zaharia
- Apostolul Iacob
- Filip

	Grupa I.				Grupa II.				Grupa III.				și Icoane din Grupa IV.								
	Mărimea în cm.				Mărimea în cm.				Mărimea în cm.				Mărimea în cm.								
	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	39/50	47/63	55/68	63/79	74/100	
foarte fine Cor.	39·20	44·80	58·80	81·20	106·40	35—	40·60	51·80	70—	89·60	30·80	37·80	46·20	61·60	78·40	28—	34·60	42—	56—	70—	cor. foar'e fine.
fine . . .	26·60	29·40	46·20	56—	72·50	23·10	27·30	40·60	49—	65·80	20·30	23·80	35—	43·40	60·20	18·20	21—	30·80	39·20	56—	„ fine.
simple . . .	14—	16·10	18·20	26·50	36·40	12·60	14—	16·10	23·80	32·20	11·20	11·90	14—	21·70	29·40	9·80	10·50	11·90	60	26·60	„ simple.

Prețurile indicate în sema de sus sunt a se înțelege numai la icoane pictate pe pânză și fără cadre (rame). La dorință se pictează însă și pe lemn, tiniche și aluminiu.

Deasemenea și cu angajamentul pentru **prapori** din orice fel de materii și de orice coloare pe lângă condițiile cele mai favorabile